

Spielzeit 3/20

kulturwerkstatt
fest·spiel·haus



Vorverkauf:
www.kulturwerkstatt-simmersfeld.de

GRUSSWORT SASKIA ESKEN

Liebe Kulturfreunde,

Kultur lebt von Gemeinschaft. Insofern wird die Kulturwerkstatt Simmersfeld ihrem Auftrag als soziokulturelles Zentrum mit diesem vielfältigen Programm für Herbst und Winter wieder einmal

mehr als gerecht, weil sie Kultur

gemeinschaftlich zelebriert. Inmitten des

Corona-Lockdowns erdacht, wird die neue

Spielzeit sicherlich die ungewöhnlichste und

herausforderndste Spielzeit für alle Beteiligten.

Dabei sind die Zeiten von Corona nicht zu Ende!

Wir befinden uns mittendrin und erfinden jeden

Tag neue Wege für eine neue Normalität. Gerade

dabei können Kunst und Kultur uns wunderbar

unterstützen, uns Denkanstöße geben und neue

Perspektiven öffnen. Kunst und Kultur können

uns aber auch den Freiraum geben, einmal den

Alltag hinter uns zu lassen und einzutauchen in

vertraute oder neue Klänge, in spannende,

befreiende, inspirierende Theatererlebnisse.

Ich bin beeindruckt von den vielfältigen Ideen,

die von Kulturschaffenden und vielen anderen

während der strengen Schließzeit erarbeitet und

umgesetzt wurden.

GRUSSWORT SASKIA ESKEN

Manche neue Idee, manche neue Erkenntnis ist daraus für uns erwachsen, und vielleicht können wir uns das Beste davon in die Zukunft retten.

Aber jetzt! Endlich können Kulturschaffende auch wieder auf ihren gewohnten Bühnen vor Publikum auftreten, natürlich mit der nötigen Vorsicht. Denn wie wir als Publikum ihre Auftritte schmerzlich vermisst haben, so haben sie das Auftreten mindestens genauso vermisst.

Deshalb möchte ich in diesem Grußwort nicht nur dem Publikum viel Freude mit Kunst und Kultur im Festspielhaus und darüber hinaus wünschen. Ganz besonders will ich an dieser Stelle der hohen Kreativität und der Ausdauer der Kulturschaffenden meine persönliche Wertschätzung und Hochachtung ausdrücken.

Saskia Esken (MdB)



Schreinermeister Stimpfle

71159 Mötzingen - Öschelbronnerstr. 43

Tel.: 07452 / 76 802

info@smsti.de - www.smsti.de

Kulturwerkstatt

WICHTIGE INFOS

Um auch in Zeiten von Corona die nötigen Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten, ohne dass Ihr Besuch darunter leidet, gibt es einiges zu beachten.

Tickets nur Online

Mit dem Ticketverkauf erheben wir von allen Gästen die personenbezogenen Daten, wie es durch die Landes-Corona-Verordnung vorgeschrieben ist. Daher wird es Tickets nur über den Onlineverkauf geben. Selbstverständlich werden Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen der gesetzlichen Frist gelöscht.

Sitzplätze

Es gibt feste Sitzplätze. Wir setzen Sie in übersichtlichen Platzinseln zusammen. Bei gemeinsam gebuchten Tickets platzieren wir Sie zusammen. Kommen Sie dafür bitte gemeinsam zum Einlass.

Abstands- und Hygieneregeln

Auf dem Weg zum Platz, in der Pause und auf dem Weg zu den Toiletten besteht Maskenpflicht. Am Platz selbst können sie diese dann gerne abnehmen. Allen anderen Hygiene- und Abstandsregeln werden von unserer Seite eingehalten, und wir achten auch darauf, dass sie von allen Besucher*innen eingehalten werden.

Einlass

Der Einlass beginnt an Freitagen und Samstagen 90 Minuten vor Veranstaltungsbeginn, sonst 60 Minuten vor Veranstaltungsbeginn. Alle Veranstaltungen finden im fest.spiel.haus in der Freudenstädter Straße 4, 72226 Simmersfeld, statt. Kommen Sie bei gemeinsam gekauften Tickets bitte zusammen zum Einlass.

Ermäßigung

Soziokultur verfolgt den Gedanken „Kultur von allen für alle“. Daher zahlen Schüler/-innen, Auszubildende, Studierende, Freiwilligendienstleistende, Erwerbslose sowie Menschen mit Behinderung den ermäßigten Preis von in der Regel 50% des regulären Eintrittspreises. Geflüchtete erhalten freien Eintritt.

Spielzeit 3/20

kulturwerkstatt
fest·spiel·haus

09.10. 20.30	Theater	Das Ende vom Anfang
10.10. 20.30	Chansons	Kreisler
11.10. 18.00	Theater	Das Ende vom Anfang
14.10. 20.00	Anstoß!	Philosophieren
23.10. 16.00	Kindertheater	Das SAMS
25.10. 15.00	Klassik	Kaffeekantate
28.10. 20.00	Comedy	Bert Rex lädt ein
06.11. 20.30	Theater	Zartbitter
07.11. 20.30	Blues	Burr & Klaiber
11.11. 20.00	Anstoß!	Philosophieren
14.11. 20.30	Jazz-Latin-Funk	Cabanáz
19.11. 20.00	Theater	Kunst
25.11. 20.00	Comedy	Bert Rex lädt ein
06.12. 16.00	Theater: Premiere	Pumuckl
12.12. 20.30	Latin-Rock	Tikibar
20.12. 16.00	Kindertheater	Pumuckl
28.12. 20.30	Varieté	zwischen den Jahren
29.12. 16.00	Varieté	zwischen den Jahren
31.12. 18.00	Theater	Das Ende vom Anfang
31.12. 21.00	Theater	Das Ende vom Anfang

· Wir wünschen gute Unterhaltung in der Kulturwerkstatt! ·

GROSSMANNBAU

WOHNBAU ■ SANIERUNG ■ NATURSTEIN

GROSSMANN
WOHNBAU
MASSIV ■ SCHLÜSSELFERTIG

*...weil Bauen
Vertrauenssache ist!*

· www.grossmannbau.de · info@grossmannbau.de ·
· Zeppelinstraße 18 · 72213 Altensteig · 07453 938593-0 ·

SWA Energie-Angebote. Ihr Energiepartner vor Ort.



Unsere
Angebote
passen!

Preis.
Leistung.
Service.

Mit Energie leben.
Stadtwerke Altensteig.



Öffnungszeiten: Montag - Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag 12.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Jahnstraße 13 | D-72213 Altensteig
Telefon 07453 9461-400 | Telefax 07453 9461-450
stadtwerke@altensteig.de
www.stadtwerke-altensteig.de



SIMMERSFELD

Otto-Kaltenbach-Str. 4 | 07484 91147

Mo.	07:30 - 12:30
Di.-Fr.	07:30 - 12:30 14:15 - 18:00
Sa.	07:00 - 12:00

BESENFELD

Freudenstädter Str. 13 | 07447 949804

Mo	Ruhetag
Di.-Do.	08:00 - 13:00
Fr.	08:00 - 13:00 15:00 - 18:00
Sa.	08:00 - 12:00

ALTENSTEIG

Poststraße 48 | 07453 9569406

Mo	Ruhetag
Di.-Mi.	08:00 - 12:30
Do.-Fr.	08:00 - 12:30 14:30 - 18:00
Sa.	07:30 - 12:30

atelier mutterer

... über'm Rössle wird genäht.

- Braut- und Festmode
- Historische Kleidung
- Accessoires
- Sonderwünsche
- Änderungen



Obere Torstr. 8, 75387 Neublach
Fon: 0152 - 02 02 79 21
mail@atelier-mutterer.de

www.atelier-mutterer.de



Brauen Sie bei uns Ihr eigenes
Geburts- oder Hochzeitsbier

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: ab 16.00 Uhr
Sa. ab 15.00 & So. ab 11.00 Uhr

www.brauhaus-roessle.de

Rudert



LEBEN MIT MUSIK

INSTRUMENTE
BESCHALLUNG
BELEUCHTUNG

Musikhaus Rudert GmbH
Alfredstraße 2
72250 Freudenstadt

Telefon 07441 / 88 79-17

www.rudert.de



Regionentheater
aus dem schwarzen Wald

Sa.10.10.20 20.30 Uhr
KREISLER SINGT KREISLER

SANDRA KREISLER

die unbekannten Chansons von Georg Kreisler

Das umjubelte Solo-Programm „Kreisler singt Kreisler“ gastiert in Simmersfeld.

Ein Programm mit großteils unbekanntem Liedern Georg Kreislers, dieser Ikone des literarischen Cabaret-Chansons. Und auch diese Lieder singt sie nicht einfach, sie lebt sie.

Sie präsentiert nicht den Vater aus pietätischen Gründen, wie sie sagt, sondern den Künstler und sein Werk:

„ Es gibt kaum deutschsprachige Lieder dieser Güte. Es wäre geradezu ein Verbrechen an der Kunst, sie dem Vergessen zu überlassen.“



19 / 10 €

Mi. 14.10. & 11.11. 20.00 Uhr
ANSTOSS!

Philosophieren

14. Oktober

Zwischen zwei Welten

Die Bedeutung realer und virtueller Lebensräume für die kindliche Entwicklung. Der Film: „Zwischen zwei Welten“ dient als Grundlage zum anschließenden Gespräch

11. November

In was für einer Welt wollen wir leben?

Wie umgehen, mit einer unbequemen Wahrheit - zwischen Horrorszenarien und Zukunftsangst, Gleichgültigkeit und Aktionismus, Ideen und Engagement.

Der Film: „Tomorrow“ dient als Grundlage zum anschließenden Gespräch

Durch die Abende führt Anke Raith
(Studium der Philosophie an der Uni Tübingen und ausgebildet in philosophischer Gesprächsführung)



8 / 5 €

Fr. 23.10.20 16.00 Uhr
THEATER

DAS SAMS

Kinderbuchklassiker von Paul Maar für Kinder ab 5 Jahren

Das Sams ist ein quirliges, respektloses, aber sehr liebenswertes Wesen. Eines Tages wählt es sich den ängstlichen, biedereren Herrn Taschenbier zum Papa und krempelt sein Leben völlig um. Ständig sorgt es für Aufregung und bringt Herrn Taschenbier in immer neue Verlegenheiten: Bei der strengen Vermieterin, im Kaufhaus, im Büro und in der Schule. Das Sams kann aber auch Wünsche erfüllen und vor allem Mut machen. Eine zärtliche, lustige Freundschaft entsteht zwischen den beiden.

Regionentheater
aus dem schwarzen Wald



10 / 7 €

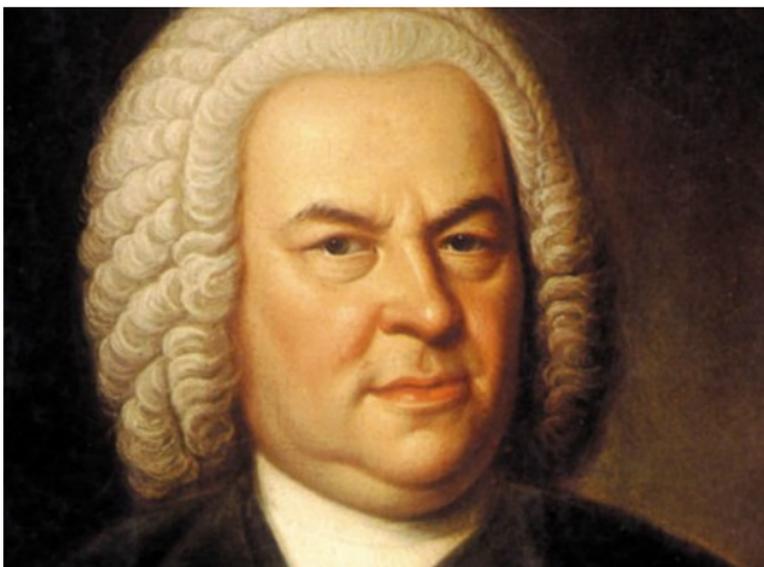
So. 25.10.20 15.00 Uhr
KAFFEEKANTATE

J. S. BACH

Werner Wilms & Ensemble

Herr Schlendrian (Bass) versucht mit wütenden Drohungen seiner Tochter Liesgen (Sopran) die Unsitte des täglichen Kaffeetrinkens abzugewöhnen. Erst als er ihr die Erlaubnis zur Heirat in Aussicht stellt, lenkt die eigenwillige Tochter zunächst in der Arie „Heute noch, lieber Vater tut es doch“ ein, lässt aber im anschließenden Rezitativ des Erzählers heimlich verbreiten, dass sie nur einen Mann akzeptiert, der ihr auch in der Ehe jederzeit das Kaffeetrinken gestattet. Mit einem ironisch-versöhnlichen Trio der drei Gesangssolisten „Die Katze lässt das Mäusen nicht“ endet die Kantate.

Zur Kantate werden die Baristi feinste Kaffeespezialitäten anbieten, dazu gibt's Kuchen. hausgemacht schwäbisch.



15 / 8 €

STAHLBAU
INDUSTRIEBAU
GEWERBEBAU

BÜHLER
STAHLBAU

**IDEEN
IN STAHL**



Friedrich Bühler
GmbH & Co. KG
info@buehler-stahlbau.de
www.buehler-stahlbau.de

> Ihr Partner für individuelle
Lösungen im Industrie-
und Gewerbebau.

RATHMANN
KAROSSERIETECHNIK

FACHKOMPETENZ FÜR IHR AUTO:

- Unfallschaden Instandsetzung
- Unfallersatz/ Mietwagen
- Hagelschadeninstandsetzung
- Achsvermessung
- Windschutzscheiben Austausch in Erstausrüsterqualität
- Scheibenreparatur-Steinschlag
- Kundendienst-Servicearbeiten aller PKW Marken
- HU/AU Abnahme PKW/Transporter/ Traktoren

RATHMANN KAROSSERIETECHNIK · RALF RATHMANN

Loipenweg 10
72226 Simmersfeld

Telefon: 07484-913954
Fax: 07484-913955

info@rathmann-karosserie.de
www.rathmann-karosserie.de

AL Oiltrans GmbH

ANNETTE **LANG**

Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Holzpellets

Beurener Straße 7

72226 Simmersfeld-Ettmannsweiler

Tel.: 07484 9299500

Internet: aloil.de

blaich IT

www.blaich-it.de

 **müller** holzbau
Natürliche!

■ Zimmerei ■ holzconceptHäuser
■ Sanierung ■ Dach und Fassade www.mueller-holzbau.de

MÜLLER HOLZBAU GmbH | 72226 Simmersfeld | Tel. 07484/910900



GEBÄUDETECHNIK
EFFEKTIV GESTALTEN

HAUSCONSULT

BERATUNG

PLANUNG

BAULEITUNG

Hausconsult GmbH

Freudenstädter Str. 39

72226 Simmersfeld

Fon 07484 92994-0

info@hausconsult.com

www.HAUSCONSULT.com

Mi. 28.10. & 25.11. 20.00 Uhr
COMEDY MIX

BERT REX

lädt ein

Er ist der furchtlose Held, der
Frauenschwarm, der Meistermagier.

Leider ist der kleine Thüringer der Einzige
der das weiß. Alle anderen wissen: Da ist
einer der will - und kann nicht.

Seine Tricks misslingen, er stolpert über
seine eigenen Worte und verheddert sich in
seiner Traumwelt.

Und dann?

Verblüfft er doch, hinterlässt verknottete
Gehirnhälften, vibrierende Zwerchfelle und
hüpfende Herzen

Bert Rex ist eine Größe in der Varieté-Szene.
Er feierte Erfolge in renommierten Häusern



15 / 8 €

Fr. 06.11.20 20.30 Uhr
THEATER

ZARTBITTER

derb-süße Musikkomödie von Lars Lienen

Eine Chocolaterie mitten im ländlichen Raum in Europa. Zwei Chocolatieri in einer gemeinsamen Küche. Tom liebt Schokolade, Samantha liebt Schokolade. Aber Tom liebt nicht die Frauen und Samantha hasst schwule Männer. Frauen und Schwule - eine Freundschaft wie sie inniger und verständiger nicht werden kann? Vergessen Sie's!

Eine kalorienreiche und giftsprühende Kombination, die plötzlich tödlich werden kann, wenn beide denselben Mann lieben...

Regionentheater
aus dem schwarzen Wald



17 / 9 €

Sa. 07.11.20 20.30 Uhr
BLUES & MORE

BURR & KLAIBER

Geige, Gitarre, Gesang

„Blues and more“, so lautet die Überschrift, unter der jetzt die Konzerte von Burr & Klaiber stehen. Ganz bewusst legt das Duo aus Baden-Württemberg, das seit fast drei Jahrzehnten die Kleinkunsth Bühnen der Republik und darüber hinaus rockt und dabei Großes schafft, den Hauptakzent auf jene Musik, die Winfried Burr (Geige, Gesang, Vokalpercussion) und Siegfried Klaiber (Gitarre, Gesang, Vokalpercussion) so lieben: den Blues in seiner ganzen Vielfalt und Vitalität. Blues, wie ihn die beiden leidenschaftlichen Vollblutmusiker verstehen: mal tief in die Seelen schauend und melancholisch, dann wieder kraftvoll und treibend .



17 / 9 €

Sa. 14.11.20 20.30 Uhr
JAZZ LATIN FUNK

CABANÁZ

Eine eingespielte, groovende Band mit Musik bei der man aufstehen und tanzen möchte.

Eine charmante Sängerin mit einer wandelbaren und ausdrucksstarken Stimme macht das Rezept von Cabanáz einzigartig.

Cabanáz gelingt eine erfrischende Mischung aus verschiedenen Genres, von Jazz abseits des Mainstream über Latin bis hin zu Funk.

Brasilianische Lebensfreude, Spaß am Groove und hohes musikalisches Niveau machen jedes Konzert zum unvergesslichen Erlebnis.

Cabanáz ist auch mit den stilleren Tönen vertraut und taucht mit den Zuhörern in herrliche Balladen-Klangwelten ein.



17 / 9 €



Hochdorfer

NACHHALTIG & REGIONAL

**CO₂-neutrale Produktion und regionale Rohstoffe
für einen nachhaltigen Biergenuss**



Regionales Braugetreide

Heimische Landwirte bauen gemäß „RegioKorn“ das Braugetreide nach vereinbarten Kriterien für Hochdorfer Biere an. Das bedeutet z.B. kein Glyphosat, keine Wachstumsregler und kein gentechnisch verändertes Saatgut. Im Gegenzug zahlt die Brauerei höhere Preise, die vom Weltmarkt unabhängig und fair sind.



Schwarzwaldwasser

Unser Brauwasser kommt von der „Kleinen Kinzig“, mitten im Schwarzwald. Es ist sehr weich, absolut rein und schadstofffrei.



Heimischer Hopfenanbau

Durch den eigenen Hochdorfer Hopfengarten werden etwa 50% des benötigten Naturhopfens abgedeckt. Der restliche Naturhopfen wird aus Tettang und der Hallertau bezogen.



CO₂-neutrale Produktion

Wärmeerzeugung durch Holzhackschnitzel und Strom aus 100% regenerativen Energiequellen sorgen für eine CO₂-neutrale und klimafreundliche Produktion aller Hochdorfer Produkte.

www.hochdorfer.de

vbnsw.de

**Ihr direkter
Draht zu uns:
Kundenservice-
Center**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

NEU:
Kundenservice-Center
07445 8504-0
rund um die Uhr
erreichbar!

**Persönlich, schnell und
zuverlässig: Über unser
Kundenservice-Center
können Sie Ihre
Bankgeschäfte auch
telefonisch erledigen - rund
um die Uhr, auch am
Wochenende.**

**Volksbank
Nordschwarzwald eG**



Modehaus

UWESEEGER

POSTSTRASSE 21
72213 ALTENSTEIG
FON 07453 7879

INTERNET: WWW.UWESEEGER.DE



ANKER

Landgasthof und Pension

Komfortabel und gemütlich
eingeriichtete Hotelzimmer

Restaurant mit ausgesuchten
Schwarzwälder Spezialitäten,
exquisiten Wildgerichten und
internationaler Speisekarte

Direkt gegenüber fest.spiel.haus

Altensteiger Str. 2 | Simmersfeld | 07484 - 361 | www.anker-simmersfeld.de

- **Oberflächentechniken und Lackierungen**
- **Fassadenrenovierung**
- **Vollwärmeschutz**
- **Tapezieren**
- **Gerüstbau**



Maler & Lackierer

Horst Kern

Freudenstädter Str. 16/1
72226 Simmersfeld
Tel./Fax 0 74 84 / 13 58

Praxis für Coaching, Therapie, Lebensberatung

COACHING
KUNSTTHERAPIE



FLIEGANS

mehr Lebensqualität,
neue **Lebensperspektiven**,
Beziehungsklärung,
Kommunikation,
Persönlichkeitsentwicklung,
Stressbewältigung,
Finden von:

Zufriedenheit, Freude, Gesundheit,
Ziele, Lebensenergie, Balance
Hilfe bei:

Ängsten, Traumata,
Familienproblemen,
Konflikten



Hauptstr.21
72290 Lossburg
Tel.: 07446 95 60 464
Mobil: 0171 2633384
Kassenzulassung

www.coachinglicht.de
info@coachinglicht.de

Do. 19.11.20 20.00 Uhr
THEATER

KUNST

von Yasmina Reza

Erfolgskomödie um ein weißes Bild

Eine bittere Komödie, in der die Autorin das Zerschneiden einer langjährigen Männerfreundschaft beschreibt. Auslöser dafür ist ein monochromes Bild, das sich einer der Freunde für eine Riesensumme gekauft hat. An diesem Bild entzündet sich der Streit zwischen den drei Freunden, in dessen Verlauf sich das Leben der drei und ihre gegenseitigen Beziehungen grundlegend ändern werden.

„ ... Mit dem Einakter ist dem Regionentheater ein großer Entwurf gelungen...“ (Schwarzwälder Bote, Altensteig, 19.10.2018)

Regionentheater
aus dem schwarzen Wald



17 / 9 €

So. 06.12. & 20.12. 16.00 Uhr

THEATER: PREMIERE

Meister Eder und sein Pumuckl

Pumuckl ist ein rothaariger Kobold, der beim Schreinermeister Franz Eder lebt, seit er an dessen Leimtopf kleben geblieben ist. Dadurch wurde der kleine Nachfahre der Klabautermänner für den Schreiner sichtbar und ist durch ein Koboldsgesetz verpflichtet, fortan bei ihm zu bleiben. Er ist für jeden Menschen mit Ausnahme von Meister Eder unsichtbar...

Und hier beginnt das neue, unterhaltsame Abenteuer für Kinder ab fünf, in einer Neubearbeitung des Regionentheaters, das damit an seine erfolgreichen Kindertheaterproduktionen anschließen möchte.

Regionentheater
aus dem schwarzen Wald



10 / 7 €

Sa. 12.12.20 20.30 Uhr
LATIN-ROCK'N'ROLL

TIKIBAR

Akustik-Show!

Latin, dieser Stil ist einfach zu tanzen, als dass man den vernachlässigen dürfte. Merenque-, Cajun- und Sambarhythmen sind die Grundlage dieser Songs.

Die Rhythmusgruppe um Isabel und Ludwig legen dieses Fundament, auf das André und Roland die Harmonien aufsetzen. Gunther packt dazu die Melodien und Mario singt, juchzt, schreit und tanzt.

Rock'n'Roll, jetzt wird es rauer: Coole Nummern in Herzfrequenztempo, Rock'n'Roll-Songs im Elvishabitus bis zu fast schon up-tempo-Ska-Nummern.

Flauschig wird es bei Tikibar immer. Allein schon wegen den liebevollen Balladen im Tikibarprogramm.



19 / 10 €

Mo. 28.12. 20.30 Uhr
Di. 29.12. 16.00 Uhr

SIMMERSFELDER VARIÉTÉ

bunte Unterhaltung
zwischen den Jahren



24 / 12 €

09.10. 20.30 & 11.10. 18.00

31.12. 18:00 + 21:00

THEATER: PREMIERE

Das Ende vom Anfang

Komödie von Sean O'Casey

Mit dieser Komödie holt das Profiensambles aus der Region eine der bekanntesten Komödien dorthin, wo sie auch spielt: ins Ländliche. Neben den beiden Eröffnungsvorstellungen wird die Inszenierung als Doppelvorstellung an Silvester präsentiert, wo das Publikum wie gewohnt in feierlicher Atmosphäre gepaart mit tollem Schauspiel das Jahr ausklingen lassen kann.

Darry und Lizzie, ein streitsüchtiges, auf dem Lande lebendes Ehepaar, liegt sich wieder einmal in den Haaren über der Frage, wer denn wohl die schwerere Arbeit leiste. Man einigt sich auf einen Rollentausch: sie stürzt sogleich ins Freie, um die Wiese zu mähen. Darry dagegen macht es sich erst einmal gemütlich und treibt leichte Gymnastik zu angenehmer Musik. Sein einfältiger Nachbar Barry kommt hinzu und bietet seine Hilfe für das »bißchen Haushalt« an. Beim Abwasch zerschmettert der extrem kurzsichtige Barry allerlei Geschirr, und das ist erst der Anfang einer Kette von häuslichen Kleinkatastrophen.

Am Ende versichern alle Beteiligten, daß die Arbeitsteilung so bleiben soll, wie sie vorher war.

Regionentheater
aus dem schwarzen Wald

17 / 9 €



So aktuell wie das Programm
der **kulturwerkstatt**.

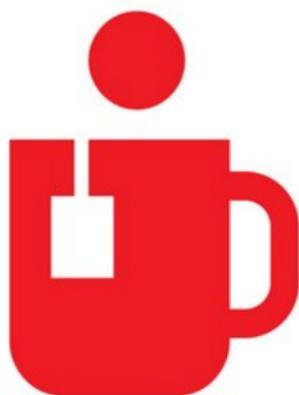
Abfuhrtermine & viele Infos in der
AbfallinfoCW-App

AWG Abfallwirtschaft
Landkreis Calw GmbH
Gäuallee 5, 72202 Nagold

 www.awg-info.de

 0800 30 30 839





sparkasse-pfcw.de/online-banking

**Wenn man Finanzgeschäfte
jederzeit und überall erledigen
kann.**

**Mit dem Online-Banking der
Sparkasse.**

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse
Pforzheim Calw**

Kulturwerkstatt WICHTIGE INFOS

Kontakt



Infotelefon: 07484 / 92 999 33
Büro: 07484 / 92 999 32



mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



www.kulturwerkstatt-simmersfeld.de



facebook.com/kulturwerkstattsimmersfeld

Impressum

Kulturwerkstatt Simmersfeld e.V.
Altensteiger Str. 33 | 72226 Simmersfeld
V.i.S.d.P.: Max Schweizer, 1. Vorsitzender,
Kai Hofmann, Geschäftsführer
Redaktion u. Grafikdesign: Roland Schweizer,
Kai Hoffmann
Auflage: 4000

Die Kulturwerkstatt Simmersfeld e.V. wird gefördert
durch das Land Baden-Württemberg, den
Landkreis Calw und die Gemeinde Simmersfeld.

Reiner Brunn Meisterschreinerei

Wenn Holz - dann Brunn.

Loipenweg 12
72226 Simmersfeld
Telefon 07484 712

www.schreinerel-brunn.de
info@schreinerel-brunn.de



Genießen Sie
Qualität,
Ideenreichtum
und Fachkunde
alles aus einer
Hand.

Essen und Trinken ist auch Kultur

Biopunkt

**Naturkost
Markt**

frisches Obst und Gemüse -
vielfältiges Käseangebot - große
Weinauswahl - frische Backwaren -
Wurst und Fleischwaren - Kosmetik
... und vieles mehr

Das Bistro ist Montag bis Samstag
ab 8:00 Uhr für Sie geöffnet.

Täglich bieten wir Ihnen einen
vegetarischen Mittagstisch.

Wir freuen uns auf Sie

Montag bis Freitag: 9:00 - 18:30 Uhr

Samstag: 09:00 - 14:00 Uhr

Boschstraße 2

72285 Pfalzgrafenweiler

Tel. 07445/8590080

www.biopunkt-naturkost.de